Europski parlament
2024-2029

Odbor za proračune

2024/2111(BUI)

12.3.2025

AMANDMANI
1 - 103

Nacrt izvješća
Matjaž Nemec
(PE770.074v01-00)

Procjena prihoda i rashoda za financijsku godinu 2026. dio I. – Europski parlament
(2024/2111(BUI))

Amandman 1
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. zabrinut je zbog stanja naslova 7. u aktualnom VFO-u; podsjeća da su ograničenja rezultat rezova koje je Vijeće primijenilo na ionako vrlo nizak početni prijedlog Komisije pri postizanju dogovora o aktualnom VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.; žali zbog protivljenja Vijeća prijedlogu Komisije o povećanju gornje granice naslova 7. pri reviziji VFO-a od 2024.; ističe da tijekom revizije VFO-a nije riješeno pitanje gornje granice naslova 7.; ističe da predviđena negativna razlika do gornje granice za 2026. pretpostavlja upotrebu posebnih instrumenata iz naslova 7. u tu svrhu;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 2
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. zabrinut je zbog stanja naslova 7. u aktualnom VFO-u; podsjeća da su ograničenja rezultat ***rezova koje je Vijeće primijenilo na ionako vrlo nizak početni prijedlog Komisije pri postizanju dogovora o*** aktualnom VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.; ***žali zbog protivljenja*** Vijeća prijedlogu Komisije o povećanju gornje granice naslova 7. pri reviziji VFO-a od 2024.; ***ističe da tijekom revizije VFO-a nije riješeno pitanje gornje granice naslova 7.***; ***ističe da predviđena negativna***	1. zabrinut je zbog stanja naslova 7. u aktualnom VFO-u; podsjeća da su ograničenja rezultat ***toga što je Komisija izrađivala proračun s previsokim i prevelikim sredstvima u*** aktualnom VFO-u za razdoblje 2021. – 2027.; ***pozdravlja protivljenje*** Vijeća prijedlogu Komisije o povećanju gornje granice naslova 7. pri reviziji VFO-a od 2024.; ***naglašava da je apsolutno potrebno da Komisija bude razborita u donošenju proračuna i ispravnih odluka***;

razlika do gornje granice za 2026. pretpostavlja upotrebu posebnih instrumenata iz naslova 7. u tu svrhu;

Or. en

Amandman 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. podsjeća da je gotovo dvije trećine proračuna utvrđeno zakonskim obvezama; napominje da je od povećanja od 109 milijuna EUR, u odnosu na proračun za 2025., povećanje od 85,6 milijuna EUR posljedica zakonskih financijskih obveza, uglavnom za ažuriranje plaća dužnosnika i privremenog osoblja (52,7 milijuna EUR), ugovornih djelatnika (9,2 milijuna EUR) i akreditiranih parlamentarnih asistenata (15,1 milijun EUR); podsjeća da će, u skladu s trenutačnim prognozama Komisije, indeksacija plaća u skladu s Pravilnikom o osoblju i Statutom zastupnika u Europskom parlamentu biti 1,2 % u travnju 2025., 4,6 % u srpnju 2025., 0,6 % u travnju 2026. i 3,4 % u srpnju 2026.;	2. podsjeća da je gotovo dvije trećine proračuna utvrđeno zakonskim obvezama; napominje da je od povećanja od 109 milijuna EUR, u odnosu na proračun za 2025., povećanje od 85,6 milijuna EUR posljedica zakonskih financijskih obveza, uglavnom za ažuriranje plaća dužnosnika i privremenog osoblja (52,7 milijuna EUR), ugovornih djelatnika (9,2 milijuna EUR) i akreditiranih parlamentarnih asistenata (15,1 milijun EUR); podsjeća da će, u skladu s trenutačnim prognozama Komisije, indeksacija plaća u skladu s Pravilnikom o osoblju i Statutom zastupnika u Europskom parlamentu biti 1,2 % u travnju 2025., 4,6 % u srpnju 2025., 0,6 % u travnju 2026. i 3,4 % u srpnju 2026.***, što uopće nije u skladu sa stvarnosti i iskustvom većine naših sugrađana, koji neće imati koristi od takve indeksacije***;

Or. en

Amandman 4
Joachim Streit

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. pozdravlja inicijativu glavnog tajnika da se provede opsežan analitički pregled usmjeren na utvrđivanje mogućnosti za administrativno pojednostavnjenje ***i smanjenje administrativnog opterećenja, povećanje učinkovitosti i omogućivanje pametne upotrebe*** resursa***, uključujući postizanje ušteda gdje je to moguće***; ***traži od*** glavnog tajnika da Odboru za proračune ***redovito dostavlja ažurirane informacije o poduzetim mjerama i njihovu učinku*** u pogledu ***proračuna i*** osoblja;	5. pozdravlja inicijativu glavnog tajnika da se provede opsežan analitički pregled usmjeren na utvrđivanje mogućnosti za administrativno pojednostavnjenje***, uklanjanje regulatornih neučinkovitosti i osiguravanje konkretnih smanjenja troškova, čime bi se povećala učinkovitost i osigurala učinkovitija upotreba*** resursa; ***poziva*** glavnog tajnika da Odboru za proračune ***dostavi detaljna, periodična izvješća u kojima se navode konkretne poduzete mjere, financijski učinak koji ih pratii sva smanjenja troškova*** u pogledu osoblja***, čime se osiguravaju potpuna transparentnost i mjerljivi rezultati***;

Or. en

Amandman 5
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. pozdravlja inicijativu glavnog tajnika da se provede opsežan analitički pregled usmjeren na utvrđivanje mogućnosti za administrativno pojednostavnjenje i smanjenje administrativnog opterećenja, povećanje učinkovitosti i omogućivanje ***pametne*** upotrebe resursa, uključujući postizanje ušteda gdje je to moguće; traži od glavnog tajnika da Odboru za proračune redovito dostavlja ažurirane informacije o poduzetim mjerama i njihovu učinku u pogledu proračuna i osoblja;	5. pozdravlja inicijativu glavnog tajnika da se provede opsežan analitički pregled usmjeren na utvrđivanje mogućnosti za administrativno pojednostavnjenje i smanjenje administrativnog opterećenja, povećanje učinkovitosti i omogućivanje ***učinkovite*** upotrebe resursa, uključujući postizanje ušteda gdje je to moguće; traži od glavnog tajnika da Odboru za proračune redovito dostavlja ažurirane informacije o poduzetim mjerama i ***akcijskom planu za pojednostavnjenje te*** njihovu učinku u pogledu proračuna i osoblja;

Or. en

Amandman 6
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. pozdravlja inicijativu glavnog tajnika da se provede opsežan analitički pregled usmjeren na utvrđivanje mogućnosti za administrativno pojednostavnjenje i smanjenje administrativnog opterećenja, povećanje učinkovitosti i omogućivanje pametne upotrebe resursa, uključujući postizanje ušteda gdje je to moguće; traži od glavnog tajnika da Odboru za proračune ***redovito*** dostavlja ažurirane informacije o poduzetim mjerama i njihovu učinku u pogledu proračuna i osoblja;	5. pozdravlja inicijativu glavnog tajnika da se provede opsežan analitički pregled usmjeren na utvrđivanje mogućnosti za administrativno pojednostavnjenje i smanjenje administrativnog opterećenja, povećanje učinkovitosti i omogućivanje pametne upotrebe resursa, uključujući postizanje ušteda gdje je to moguće; traži od glavnog tajnika da Odboru za proračune ***na polugodišnjoj osnovi*** dostavlja ažurirane informacije o poduzetim mjerama i njihovu učinku u pogledu proračuna i osoblja;

Or. en

Amandman 7
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. poziva na veću transparentnost i manju birokraciju povezanu s administrativnim postupcima i donošenjem odluka; ističe birokraciju povezanu sa zapošljavanjem lokalnih asistenata i poziva na pojednostavnjenje u tom pogledu; naglašava potrebu za opsežnim osposobljavanjem novih platnih agenata kako bi se upoznali s administrativnim postupcima Parlamenta, uključujući okruženje za testiranje;

Or. en

Amandman 8
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. naglašava da je dokazano da financijski interesi Europske unije nisu bili dobro zaštićeni u Europskom parlamentu, što je otkriveno kaznenim predmetom i istragama koje su započete krajem 2022. i još su u tijeku, jer je nekoliko zastupnika sudjelovalo u mreži sličnoj organiziranom kriminalu;

Or. en

Amandman 9
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 a. naglašava da, s obzirom na geopolitički kontekst i ulaganja koja će Europska unija morati provesti za svoju stratešku autonomiju, Europski parlament mora pružiti primjer u upravljanju svojim proračunom, posebno u pogledu proračuna klubova zastupnika;

Or. en

Amandman 10
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

5 b. ističe da pravila Europskog parlamenta za zaštitu financijskih interesa EU-a, osiguravanje transparentnosti i izbjegavanje povreda dužnosti nisu funkcionirala s obzirom na to da je otkriveno da su zastupnici u Europskom parlamentu već nekoliko godina aktivno sudjelovali u mreži sličnoj mafiji uključenoj u korupciju i pranje novca;

Or. en

Amandman 11
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 b. ističe da administrativni postupci i upravljanje ljudskim resursima predstavljaju veliko opterećenje za zastupnike u Europskom parlamentu; poziva na to da se upravi Parlamenta povjeri pravosudna odgovornost za upravljanje većim brojem zadaća koje se trenutačno oslanjaju na pojedinačne kabinete;

Or. en

Amandman 12
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 c. smatra da bi zbog razmjera skandala i činjenice da uključene osobe već nekoliko godina nastavljaju s nezakonitim aktivnostima unutar

institucije trebale postojati posljedice za instituciju i njezina tijela odgovorna za zaštitu financijskih interesa Europske unije;

Or. en

Amandman 13
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 d. podsjeća na to da je u izvješću koje je privuklo veliku pozornost otkriveno da je Europska komisija bezobzirno zloupotrijebila sredstva poreznih obveznika te da je milijarde usmjerila u netransparentnu mrežu nevladinih organizacija i skupina za strateško promišljanje radi promicanja vlastitog političkog programa i ušutkavanja neistomišljenika; osuđuje taj golemi kompleks propagande EU-a i nevladinih organizacija, koji potkopava demokraciju i predstavlja golemu izdaju europskih građana; u tom pogledu zahtijeva temeljitu kontrolu potrošnje Parlamenta za komunikaciju;

Or. en

Amandman 14
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 e. zahtijeva da Europski parlament prestane financirati nezakonite migracije i progresivne ljevičarske medije koji

napadaju suverenitet država članica te promicati širenje tzv. woke propagande ili ratne propagande iz proračuna EU-a; u tom pogledu traži da se okonča i izravna i neizravna potpora koja se usmjerava preko nevladinih organizacija i medija i da se nikakav novac ne bi trebao trošiti na promicanje lažnog političkog programa liberalne ljevice;

Or. en

Amandman 15
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5 f. osuđuje primjenu uvjetovanosti u pogledu vladavine prava za politički motivirane ideološke napade na države članice; ističe da se u tim napadima Europski parlament pridružio Europskoj komisiji, koja je koristila i financirala nevladine organizacije i ljevičarske medijske kuće iz fondova EU-a; stoga zahtijeva da se zaustave ti napadi na nacionalnu suverenost kojima se zloupotrebljava uvjetovanost u pogledu vladavine prava;

Or. en

Amandman 16
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. prima na znanje četiri nove tematske glavne uprave (GU-ovi) osnovane	6. prima na znanje četiri nove tematske glavne uprave (GU-ovi) osnovane

u rujnu 2024., odgovorne za zakonodavne, proračunske i nadzorne aktivnosti, koje su nastale iz nekadašnje Glavne uprave za unutarnju politiku, kako bi se poboljšalo funkcioniranje Parlamenta kao suzakonodavca, jedne grane proračunskog tijela i tijela nadležnog za davanje razrješnice; traži od glavnog tajnika da Odboru za proračune redovito dostavlja najnovije informacije o razvoju u pogledu osoblja u tim glavnim upravama;	u rujnu 2024., odgovorne za zakonodavne, proračunske i nadzorne aktivnosti, koje su nastale iz nekadašnje Glavne uprave za unutarnju politiku, kako bi se poboljšalo funkcioniranje Parlamenta kao suzakonodavca, jedne grane proračunskog tijela i tijela nadležnog za davanje razrješnice; traži od glavnog tajnika da Odboru za proračune redovito dostavlja najnovije informacije o razvoju u pogledu ***rada i*** osoblja u tim glavnim upravama;

Or. en

Amandman 17
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 a. naglašava ključnu ulogu klubova zastupnika u pružanju stručnog znanja i političke potpore zastupnicima u njihovu zakonodavnom i parlamentarnom radu; ističe da je potrebno osigurati da se važan cilj jačanja kapaciteta Parlamenta za potporu radu zastupnika odražava i u povećanoj razini resursa za osoblje klubova zastupnika; u tom kontekstu poziva na povećanje broja privremenih radnih mjesta predviđenih za klubove zastupnika u planu radnih mjesta Parlamenta, koja bi se popunila preraspodjelom slobodnih radnih mjesta u Parlamentu;

Or. en

Amandman 18
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7 b. ističe ulogu Parlamenta u izgradnji europske političke svijesti i promicanju vrijednosti Unije; naglašava da su transparentnost, odgovornost i integritet ključna načela u institucijama Unije, a osobito u Parlamentu kao domu europske demokracije;

Or. en

Amandman 19
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. napominje da u procjenama za 2026. ukupni proračun za IT čini 7,48 % ukupnog proračuna; naglašava važnost pouzdane infrastrukture za kibersigurnost u geopolitički turbulentnim vremenima; ***podsjeća na*** planirano postupno povećanje odobrenih sredstava za kibersigurnost na 10 % proračuna Parlamenta za IKT do 2027.;	8. ***ističe da je kibersigurnost Parlamenta ključan prioritet, posebno u svjetlu trenutačnih geopolitičkih napetosti;*** napominje da u procjenama za 2026. ukupni proračun za IT čini 7,48 % ukupnog proračuna; naglašava važnost pouzdane infrastrukture za kibersigurnost u geopolitički turbulentnim vremenima ***i pozdravlja povećanje odobrenih sredstava namijenjenih za kibernetičku sigurnost***; ***podupire*** planirano postupno povećanje odobrenih sredstava za kibersigurnost na 10 % proračuna Parlamenta za IKT do 2027.;

Or. en

Amandman 20
Joachim Streit

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR; ***poziva na povećanje upotrebe*** umjetne inteligencije ***kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući*** u pogledu etike i zaštite podataka;	10. pozdravlja ***ciljana*** ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR ***ako će ona dovesti do mjerljivog povećanja učinkovitosti, smanjenja troškova i veće operativne djelotvornosti***; ***potiče odgovorno širenje primjena*** umjetne inteligencije ***u slučajevima u kojima se dokazano poboljšava produktivnost i raspodjela resursa; naglašava da se uvođenjem umjetne inteligencije inovacije moraju uravnotežiti s potrebnim zaštitnim mjerama, posebno*** u pogledu etike i zaštite podataka;

Or. en

Amandman 21
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR; poziva na povećanje upotrebe umjetne inteligencije kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući u pogledu etike i zaštite podataka;	10. ***naglašava da Parlament mora biti predvodnik u usvajanju digitalnih metoda rada;*** pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR; poziva na povećanje upotrebe umjetne inteligencije ***kad je to moguće*** kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući u pogledu etike i zaštite podataka; ***ističe potencijal umjetne inteligencije za pojednostavnjenje administrativnih postupaka; naglašava da je važno držati korak s razvojem tehnologije i koristiti je kao alat za poboljšanje funkcioniranja Parlamenta; potiče razvoj jasnih smjernica i zaštitnih mjera kako bi se osigurala odgovorna i transparentna primjena umjetne inteligencije kojom se potiču inovacije uz istodobno poštovanje temeljnih prava, sigurnosti i odgovornosti; napominje da će se razvoj umjetne inteligencije pomno***

pratiti u skladu s načelima koja je utvrdilo Predsjedništvo, a koja, među ostalim, uključuju temeljitu procjenu rizika s upotrebom novih tehnologija;

Or. en

Amandman 22
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR; poziva na povećanje upotrebe umjetne inteligencije kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući u pogledu etike i zaštite podataka;	10. pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR; poziva na povećanje upotrebe umjetne inteligencije kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući u pogledu etike i zaštite podataka; ***poziva Tajništvo da osigura rješenja, kao što su aplikacije i alati, koja će biti dostupna zastupnicima u Europskom parlamentu i osoblju do sredine 2026.;***

Or. en

Amandman 23
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR; poziva na povećanje upotrebe umjetne inteligencije kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući u pogledu etike i zaštite podataka;	10. pozdravlja ulaganja u umjetnu inteligenciju u iznosu od 1 milijun EUR ***iako su ona zakašnjela***; poziva na povećanje upotrebe umjetne inteligencije kako bi se povećala učinkovitost, imajući na umu povezane rizike, uključujući u pogledu etike i zaštite podataka;

Or. en

Amandman 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***prima na znanje proračun od 8,45 milijuna EUR*** za ulaganja u energetsku učinkovitost i okoliš ***u procjenama za 2026. kako bi se dodatno poboljšala ekološka učinkovitost njegovih zgrada***; ***napominje da to odgovara povećanju od 74 % u odnosu na proračun za 2025.;***	11. ***odbacuje povećanje proračuna dodijeljenog*** za ulaganja u energetsku učinkovitost i okoliš ***za 74 %, čime se ti rashodi za 2026. povećavaju na 8,45 milijuna EUR bez konkretnih dokaza o učinkovitosti takvih programa***; ***osuđuje prekomjernu upotrebu javnih sredstava bez stroge procjene njihova stvarnog učinka; traži temeljitu analizu relevantnosti i troškovne učinkovitosti tih ulaganja prije namjenjivanja bilo kakvih daljnjih rashoda;***

Or. en

Amandman 25
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. prima na znanje proračun od 8,45 milijuna EUR za ulaganja u energetsku učinkovitost i okoliš u procjenama za 2026. kako bi se dodatno poboljšala ekološka učinkovitost njegovih zgrada; napominje da to odgovara povećanju od 74 % u odnosu na proračun za 2025.;	11. prima na znanje proračun od 8,45 milijuna EUR za ulaganja u energetsku učinkovitost i okoliš u procjenama za 2026. kako bi se dodatno poboljšala ekološka učinkovitost njegovih zgrada; napominje da to odgovara ***znatnom*** povećanju od 74 % u odnosu na proračun za 2025.; ***međutim, potvrđuje da su te mjere za zaštitu okoliša dio proračunske linije 2007 „Izgradnja zgrada i opremanje prostora”, čiji se ukupni iznos 2026. smanjio za 1,2 milijuna EUR u odnosu na 2025.;***

Or. en

Amandman 26
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. prima na znanje proračun od 8,45 milijuna EUR za ulaganja u energetsku učinkovitost i okoliš u procjenama za 2026. kako bi se dodatno poboljšala ekološka učinkovitost njegovih zgrada; napominje da to odgovara povećanju od 74 % u odnosu na proračun za 2025.;	11. ***podsjeća da su ulaganja u energetsku učinkovitost dobra metoda za postizanje vrijednosti za uloženi novac; pozdravlja i potiče ulaganja u obnovljivu energiju i u postupno ukidanje fosilnih goriva, posebno s obzirom na energetsku krizu i geopolitički kontekst, te traži da se to odrazi u sljedećoj višegodišnjoj strategiji za upravljanje zgradama;*** prima na znanje proračun od 8,45 milijuna EUR za ulaganja u energetsku učinkovitost i okoliš u procjenama za 2026. kako bi se dodatno poboljšala ekološka učinkovitost njegovih zgrada; napominje da to odgovara povećanju od 74 % u odnosu na proračun za 2025.; ***napominje da je Parlament ugradio te i dalje ugrađuje fotonaponske solarne ploče kako bi dodatno povećao udio energije iz obnovljivih izvora proizvedene na svojim lokacijama i postigao cilj od 25 %;***

Or. en

Amandman 27
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11 a. pozdravlja ciljeve sustava

upravljanja okolišem (EMAS) Parlamenta za razdoblje 2025. – 2029.;

Or. en

Amandman 28
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11 b. podsjeća da gotovo dvije trećine ugljičnog otiska Parlamenta potječe od putničkog prijevoza; poziva na razumno smanjenje putovanja na sastanke koji se mogu održati na daljinu ili u hibridnom obliku i na promicanje prelaska na alternativna rješenja s niskim emisijama ugljika za sva preostala putovanja, dok god to ne utječe na kvalitetu zakonodavnog i političkog rada; poziva Predsjedništvo da osigura da se održavanje izvanrednih sjednica odbora u Strasbourgu strogo ograniči na iznimne slučajeve i da se ti sastanci moraju propisno opravdati prije nego se odobre u svakom pojedinačnom slučaju; pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO_2;

Or. en

Amandman 29
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11 c. potiče zastupnike da se koriste alternativnim prijevoznim sredstvima s niskom razinom emisije ugljika; ponavlja svoj poziv na reviziju provedbenih mjera Statuta zastupnika kako bi se omogućila nadoknada za fleksibilne aviokarte ekonomskog razreda za putovanja unutar Unije, uz izuzeće letova iz ili prema najudaljenijim regijama i s jednim ili više presjedanja ili onih duljih od četiri sata; prima na znanje da mnogi zastupnici zbog velike udaljenosti između njihovih izbornih jedinica i mjesta rada Parlamenta moraju putovati zrakoplovom;

Or. en

Amandman 30
Angéline Furet, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***napominje da se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.;*** poziva upravu da***, radije nego da kupuje ugljične kredite, prije toga*** poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija Parlamenta; ***pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO2;***	12. poziva upravu da poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija Parlamenta ***i donese jedinstvenu lokaciju u Strasbourgu, prijestolnici Europe***;

Or. en

Amandman 31
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***napominje da*** se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da***, radije nego da kupuje ugljične kredite, prije toga*** poduzme sve moguće mjere za ***smanjenje emisija Parlamenta***; ***pozdravlja*** uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. ***kao pozitivan korak prema smanjenju emisija*** CO2;	12. ***izuzetno žali zbog toga što*** se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da poduzme sve moguće mjere za ***prestanak kupovine ugljičnih kredita***; ***prima na znanje*** uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025.***, iako to znači samo manje smanjenje emisija*** CO_2;

Or. en

Amandman 32
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. ***napominje da se proračun za kupnju*** ugljičnih kredita ***gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na*** 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da, radije nego da kupuje ugljične kredite, prije toga poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija Parlamenta; ***pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO2;***	12. ***prima na znanje znatna povećanja cijena*** ugljičnih kredita ***za koje bi uz trenutačne razine emisija prema procjenama bilo potrebno*** 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da, radije nego da kupuje ugljične kredite, prije toga poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija Parlamenta;

Or. en

Amandman 33
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. napominje da se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da, radije nego da kupuje ugljične kredite, ***prije toga poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija*** Parlamenta; pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO2;	12. napominje da se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da, radije nego da kupuje ugljične kredite, ***nastavi smanjivati emisije*** Parlamenta ***ako je razumno***; pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO_2;

Or. en

Amandman 34
Moritz Körner

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
12. napominje da se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da, radije nego da kupuje ugljične kredite, prije toga poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija Parlamenta; pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO2;	12. napominje da se proračun za kupnju ugljičnih kredita gotovo udvostručio u odnosu na 2025. te se procijenjuje na 900 000 EUR za 2026.; poziva upravu da, radije nego da kupuje ugljične kredite, prije toga poduzme sve moguće mjere za smanjenje emisija Parlamenta; pozdravlja uvođenje poboljšane ponude vlakova za službena putovanja u Strasbourg od srpnja 2025. kao pozitivan korak prema smanjenju emisija CO_2; ***naglašava činjenicu da bi se samo jednim sjedištem Parlamenta drastično smanjile emisije CO_2 Parlamenta;***

Or. en

Amandman 35
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	12 a. napominje da je Europski parlament ugradio te i dalje ugrađuje fotonaponske solarne ploče kako bi dodatno povećao udio energije iz obnovljivih izvora proizvedene na svojim lokacijama; prima na znanje odgovore glavnog tajnika na rezoluciju Europskog parlamenta o procjeni proračuna iz 2024. u kojima se ističe da je 2022. provedena studija o upotrebi fotonaponskih ploča, koja je dovršena 2023., za zgrade u Strasbourgu te da će 2024. biti provedene dodatne studije za održiva rješenja posebno za zgradu WEISS;

Or. en

Amandman 36
Nils Ušakovs

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	podsjeća da Parlament snažno podržava višejezičnost i promiče prava nacionalnih, regionalnih i jezičnih manjina; smatra da Parlament može aktivno doprinijeti borbi protiv dezinformiranja poboljšanjem komunikacije na jezicima jezičnih manjina i zajednica, ovisno o potrebi; potiče Predsjedništvo da proširi proizvodnju i distribuciju komunikacijskih materijala u skladu s potrebama nacionalnih, regionalnih i jezičnih manjina u državama članicama,

primjerice putem ureda za vezu EP-a i centrima Europa Experience, kao način borbe protiv svakog pokušaja iskorištavanja jezičnih razlika kako bi se narušila kohezija;

Or. en

Amandman 37
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
13. ističe da je višejezičnost ključno načelo na kojem se temelji rad Parlamenta; prima na znanje da je za proljeće 2025. planirana opsežna revizija Kodeksa o višejezičnosti; ***traži od glavnog tajnika da pravodobno obavijesti Odbor za proračune o svim učincima na proračun nakon*** te revizije;	13. ističe da je višejezičnost ključno načelo na kojem se temelji rad Parlamenta; prima na znanje da je za proljeće 2025. planirana opsežna revizija Kodeksa o višejezičnosti; ***međutim, dovodi u pitanje utjecaj*** te revizije ***na proračun, a o tome se što prije trebaju dostaviti relevantne informacije***;

Or. en

Amandman 38
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 a. pozdravlja napomenu iz izvješća glavnog tajnika Predsjedništvu o procjenama Europskog parlamenta za financijsku godinu 2026. da su usluge povezane s višejezičnošću podložne velikim tehnološkim promjenama i da Parlament, prema potrebi, mora iskoristiti te tehnološke promjene, uključujući razvoj i upotrebu umjetne inteligencije;

Or. en

Amandman 39
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 b. prepoznaje rad Parlamenta i ureda za vezu EP-a u pogledu dezinformacija; napominje da službe Parlamenta i dalje proaktivno komuniciraju s javnošću o radu zastupnika, dodanoj vrijednosti europske demokracije kako bi se preduhitrili poznati diskursi dezinformiranja i dezinformacijske taktike, tehnike i postupci; prima na znanje rad ureda za vezu EP-a koji proaktivno promiču rad Parlamenta na svojim lokalnim jezicima putem više kanala;

Or. en

Amandman 40
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 13.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	13 c. naglašava sve veće izazove u području komunikacije i višestruke načine na koje bi se politička komunikacija trebala provoditi, među ostalim sudjelovanjem u raznim platformama društvenih medija i drugim medijima; naglašava potrebu da klubovi zastupnika iznose i prenose svoju poruku u svim državama članicama kao ključno načelo europske demokracije koja dobro funkcionira; prepoznaje potrebu za više

	politiziranih poruka koje će izravno doprijeti do građana i glasača; ističe trenutačnu nerazmjernu raspodjelu proračunskih sredstava između komunikacijskih aktivnosti klubova zastupnika i onih koje provodi GU COMM; stoga poziva na znatno povećanje linije 400 za klubove zastupnika uz odgovarajuće smanjenje za GU COMM;

Or. en

Amandman 41
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. pozdravlja novi pristup koji se odnosi na zgrade u okviru kojeg je Parlament nakon razdoblja kupnje ušao u razdoblje konsolidacije, uzimajući pritom u obzir održivost, pristupačnost i mobilnost zastupnika i osoblja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 42
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
14. ***pozdravlja novi pristup koji se odnosi na zgrade u okviru kojeg*** je Parlament nakon razdoblja kupnje ušao u razdoblje konsolidacije, uzimajući pritom u obzir održivost, pristupačnost i mobilnost zastupnika i osoblja;	14. ***napominje da*** je Parlament nakon razdoblja kupnje ušao u razdoblje konsolidacije ***zgrada***, uzimajući pritom u obzir održivost, pristupačnost i mobilnost zastupnika i osoblja;

Or. en

Amandman 43
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. prima na znanje da je u procjene za 2026. za studije i pripremne radove izvođača povezane s obnovom zgrade SPAAK uključeno 4 milijuna EUR, dok se ukupni troškovi procjenjuju na 36 milijuna EUR; stoga napominje da 32 milijuna EUR troškova povezanih s obnovom zgrade SPAAK nije uključeno u procjene za 2026.; napominje da glavni tajnik namjerava pokriti te troškove prijenosom neiskorištenih sredstava ili korištenjem zajma; traži od glavnog tajnika da, u skladu s člankom 272. stavkom 6. Financijske uredbe, Odboru za proračune što prije dostavi detaljne informacije o mogućem zajmu za pokrivanje tih troškova; napominje da su u prosincu 2024. izravni troškovi projekta SPAAK iznosili 14,12 milijuna EUR;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 44
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. prima na znanje da je u procjene za 2026. za studije i pripremne radove izvođača povezane s obnovom zgrade SPAAK uključeno 4 milijuna EUR, dok se ukupni troškovi procjenjuju na 36 milijuna EUR; stoga napominje da 32 milijuna EUR troškova povezanih s obnovom zgrade	15. prima na znanje da je u procjene za 2026. za studije i pripremne radove izvođača povezane s obnovom zgrade SPAAK uključeno 4 milijuna EUR, dok se ukupni troškovi procjenjuju na 36 milijuna EUR; stoga napominje da 32 milijuna EUR troškova povezanih s obnovom zgrade

SPAAK nije uključeno u procjene za 2026.; ***napominje da*** glavni tajnik namjerava pokriti te troškove prijenosom neiskorištenih sredstava ili korištenjem zajma; traži od glavnog tajnika da, u skladu s člankom 272. stavkom 6. Financijske uredbe, Odboru za proračune što prije dostavi detaljne informacije o mogućem zajmu za pokrivanje tih troškova; napominje da su u prosincu 2024. izravni troškovi projekta SPAAK iznosili 14,12 milijuna EUR;	SPAAK nije uključeno u procjene za 2026.; ***žali zbog toga što*** glavni tajnik namjerava pokriti te troškove prijenosom neiskorištenih sredstava ili korištenjem zajma ***jer je EU već zatrpan troškovima zajmova***; traži od glavnog tajnika da, u skladu s člankom 272. stavkom 6. Financijske uredbe, Odboru za proračune što prije dostavi detaljne informacije o mogućem zajmu za pokrivanje tih troškova; napominje da su u prosincu 2024. izravni troškovi projekta SPAAK iznosili 14,12 milijuna EUR;

Or. en

Amandman 45
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
15. prima na znanje da je u procjene za 2026. za studije i pripremne radove izvođača povezane s obnovom zgrade SPAAK uključeno 4 milijuna EUR, dok se ukupni troškovi procjenjuju na 36 milijuna EUR; stoga napominje da 32 milijuna EUR troškova povezanih s obnovom zgrade SPAAK nije uključeno u procjene za 2026.; napominje da glavni tajnik namjerava pokriti te troškove prijenosom neiskorištenih sredstava ili korištenjem zajma; traži od glavnog tajnika da, u skladu s člankom 272. stavkom 6. Financijske uredbe, Odboru za proračune što prije dostavi detaljne informacije o mogućem zajmu za pokrivanje tih troškova; napominje da su u prosincu 2024. izravni troškovi projekta SPAAK iznosili 14,12 milijuna EUR;	15. prima na znanje da je u procjene za 2026. za studije i pripremne radove izvođača povezane s obnovom zgrade SPAAK uključeno 4 milijuna EUR, dok se ukupni troškovi procjenjuju na 36 milijuna EUR; stoga napominje da 32 milijuna EUR troškova povezanih s obnovom zgrade SPAAK nije uključeno u procjene za 2026.; napominje da glavni tajnik namjerava pokriti te troškove prijenosom neiskorištenih sredstava ili korištenjem zajma; traži od glavnog tajnika da, u skladu s člankom 272. stavkom 6. Financijske uredbe, Odboru za proračune što prije dostavi detaljne informacije o mogućem zajmu za pokrivanje tih troškova; napominje da su u prosincu 2024. izravni troškovi projekta SPAAK iznosili 14,12 milijuna EUR***, kao i potpuno planiranje radova, uključujući planiranje troškova i izvora financiranja za cijeli projekt***; ***ustraje u tome da bi troškovi koji***

nisu izravno povezani s radovima na obnovi također trebali biti jasno navedeni i uključeni u proračun; u tom pogledu prima na znanje činjenicu da prijedlog uključuje dvije dodatne stavke u iznosu od 8,67 milijuna EUR povezane s premještanjem funkcija iz zgrade PHS i 3,4 milijuna EUR povezanih s unajmljivanjem dodatnog uredskog prostora, ali ne obuhvaća jasno cijeli raspon troškova povezanih s uslugama koje se trenutačno nude u zgradi PHS;

Or. en

Amandman 46
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. pozdravlja pilot-projekt Glavne uprave INLO čiji je cilj uklanjanje legionele iz sanitarnog sustava Europskog parlamenta i ističe da je jedini učinkovit način za borbu protiv daljnjeg širenja legionele da se temperatura vode u cjevovodima na ograničeno vrijeme dovede na 55 Celzijevih stupnjeva kako bi se poštovali minimalni standardi zdravlja i sigurnosti na radu za sve, kako je navedeno u preporukama Svjetske zdravstvene organizacije; podsjeća na važnost ponovne uspostave opskrbe toplom vodom u svim prostorima EP-a; poziva GU INLO da postupi u skladu s tim;

Or. en

Amandman 47
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 a. protivi se apsurdnoj obnovi zgrade Spaak Europskog parlamenta u Bruxellesu, koju je Predsjedništvo nametnulo u prosincu 2023., s astronomskim troškom od 455 do 490 milijuna EUR (od travnja 2023.), unatoč tome što je Strasbourg i dalje službeno sjedište Europskog parlamenta, i postojanju dvojne lokacije, čime se nastavlja neopravdana raspodjela proračuna procijenjena na 114 milijuna EUR godišnje (Revizorski sud, 2014.);

Or. en

Amandman 48
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 b. naglašava da odluka o obnovi zgrade Spaak u Europskom parlamentu u Bruxellesu za golem i nerazmjeran iznos od 455 do 490 milijuna EUR, koju je Predsjedništvo jednostrano donijelo u prosincu 2023., predstavlja uskraćivanje demokracije i nedostatak transparentnosti; smatra da je o takvoj znatnoj financijskoj obvezi trebalo odlučiti nakon posebne rasprave u Parlamentu, a ne da o tome odlučuje samo Predsjedništvo;

Or. en

Amandman 49
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 c. izražava duboku zabrinutost zbog nedostatka detaljne raščlambe troškova planirane obnove zgrade Spaak Europskog parlamenta u Bruxellesu, procijenjenih između 455 i 490 milijuna EUR; smatra da je takav nedostatak transparentnosti vrlo problematičan za projekt takvih razmjera, što izaziva strah od proračunskog fijaska, posebno s obzirom na povijest prekoračenja troškova u nekoliko prethodnih europskih građevinskih projekata (Berlaymont, projekt Europa, Sud Europske unije, EMA, KAD II itd.);

Or. en

Amandman 50
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 d. zahtijeva trenutačno napuštanje projekta obnove zgrade Spaak Europskog parlamenta u Bruxellesu, procijenjenog na između 455 i 490 milijuna EUR, te centralizaciju aktivnosti u Strasbourgu; smatra da bi se time omogućilo smanjenje financijskih viškova uzrokovanih postojanjem dviju lokacija i preraspodjela tih znatnih sredstava za potporu malim poduzećima, poljoprivredi ili kohezijskim fondovima;

Or. en

Amandman 51
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	15 e. zahtijeva trenutačno napuštanje projekta obnove zgrade Spaak Europskog parlamenta u Bruxellesu, koji se procjenjuje na 455 do 490 milijuna EUR, prodaju zgrada Europskog parlamenta u Bruxellesu i centralizaciju aktivnosti u Strasbourgu, što bi također omogućilo smanjenje financijskih viškova uzrokovanih postojanjem dviju lokacija;

Or. en

Amandman 52
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. ***napominje da se 2026. planira uložiti*** 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; ***prima na znanje odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti troškovno učinkovitiji i privlačniji posjetiteljima; napominje da u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu i dalje nema centara „Europa Experience”; podsjeća da bi centri „Europa Experience” trebali svim građanima omogućiti bolje razumijevanje funkcioniranja Unijinih institucija***;	16. ***odbacuje planirano ulaganje od*** 15,95 milijuna EUR ***u 2026.*** u centre „Europa Experience” ***i smatra to neprihvatljivim rasipanjem javnih sredstava nauštrb stvarnih prioriteta europskih građana***; ***naglašava da održavanje visokih troškova za te uglavnom nedovoljno iskorištene infrastrukture predstavlja neučinkovito i neodgovorno upravljanje proračunskim sredstvima; osuđuje ograničen interes za te centre, čija je prisutnost i dalje marginalna, te kritizira njihovu upotrebu kao propagandnog alata za promicanje sve centraliziranije Unije nauštrb suvereniteta država članica***; ***odbacuje svaki pokušaj daljnjeg širenja te skupe***

inicijative i poziva na napuštanje daljnjih ulaganja u te prostore;

Or. en

Amandman 53
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. napominje da se 2026. planira uložiti 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; ***prima na znanje*** odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti troškovno učinkovitiji ***i privlačniji posjetiteljima***; ***napominje*** da u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu ***i dalje nema*** centara „Europa Experience”; podsjeća da ***bi*** centri „Europa Experience” ***trebali svim*** građanima ***omogućiti*** bolje razumijevanje funkcioniranja Unijinih institucija;	16. napominje da se 2026. planira uložiti 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; ***pozdravlja*** odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti troškovno učinkovitiji; ***potiče na to*** da u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu ***ne bude*** centara „Europa Experience”; podsjeća da centri „Europa Experience” ***nisu potrebni kako bi*** građanima ***omogućili*** bolje razumijevanje funkcioniranja Unijinih institucija ***jer postoje brojni drugi načini (putem interneta) za to***;

Or. en

Amandman 54
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. napominje da se 2026. planira uložiti 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; prima na znanje odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti	16. napominje da se 2026. planira uložiti 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; prima na znanje odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti

troškovno učinkovitiji i privlačniji posjetiteljima; ***napominje da*** u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu i dalje nema centara „Europa Experience”; podsjeća da bi centri „Europa Experience” trebali svim građanima omogućiti bolje razumijevanje funkcioniranja Unijinih institucija;

troškovno učinkovitiji i privlačniji posjetiteljima; ***žali zbog toga što*** u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu i dalje nema centara „Europa Experience”; ***poziva na uspostavu centara „Europa Experience” u svim državama članicama čim se uspostavi revidirani koncept;*** podsjeća da bi centri „Europa Experience” trebali svim građanima omogućiti bolje razumijevanje funkcioniranja Unijinih institucija ***te stoga ponavlja da su centri „Europa Experience” sastavni dio stalne suradnje Parlamenta s građanima Unije***;

Or. en

Amandman 55
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
16. napominje da se 2026. planira uložiti 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; prima na znanje odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti troškovno učinkovitiji i privlačniji posjetiteljima; napominje da u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu i dalje nema centara „Europa Experience”; podsjeća da bi centri „Europa Experience” trebali svim građanima omogućiti bolje razumijevanje funkcioniranja ***Unijinih institucija***;	16. napominje da se 2026. planira uložiti 15,95 milijuna EUR u centre „Europa Experience”; prima na znanje odluku Predsjedništva da revidira koncept „Europa Experience” u studenome 2024. i očekuje da će revidirani koncept biti troškovno učinkovitiji i privlačniji posjetiteljima; napominje da u Bukureštu, Rigi, Madridu, Lisabonu, Nikoziji, Valletti i Vilniusu i dalje nema centara „Europa Experience”; podsjeća da bi centri „Europa Experience” trebali svim građanima omogućiti bolje razumijevanje funkcioniranja ***Unije i obrazovati ih u području naših zajedničkih vrijednosti***;

Or. en

Amandman 56

Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	16 a. osuđuje pretjerane troškove povezane s održavanjem, radom, čišćenjem i potrošnjom energije u uredima za vezu i prostorima „Europa Experience”, koji odražavaju očito i neodgovorno rasipanje resursa europskih poreznih obveznika; žali zbog tog lošeg proračunskog upravljanja, kojim se javna sredstva troše na skupu i nepotrebnu infrastrukturu, bez ikakvog konkretnog opravdanja ili stvarne koristi za građane;

Or. en

Amandman 57
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. prepoznaje važnost skupina posjetitelja kao važnog alata za povezivanje građana s radom zastupnika; u tom pogledu pozdravlja povećanje gornjih granica i čimbenika troškova za izračun financijskog doprinosa sponzoriranim posjetiteljima od 1. siječnja 2025. ***te*** napominje da zastupnici u prošlosti nisu koristili oko 15 % kvote za posjetitelje; poziva glavnog tajnika da Predsjedništvu predloži da neiskorištenu kvotu stave na raspolaganje zainteresiranim zastupnicima; napominje da proračun za skupine posjetitelja čini 22 % ukupnog proračuna Glavne uprave za komunikaciju;	17. prepoznaje važnost skupina posjetitelja kao važnog alata za povezivanje građana s radom zastupnika; u tom pogledu pozdravlja povećanje gornjih granica i čimbenika troškova za izračun financijskog doprinosa sponzoriranim posjetiteljima od 1. siječnja 2025.***; traži od Predsjedništva da započne postupak revizije pravila koja se odnose na skupine posjetitelja kako bi se uskladila s Komunikacijom Komisije o kolektivnim putovanjima koja je upućena Europskom parlamentu, Europskom vijeću, Vijeću, Europskom gospodarskom i socijalnom odboru i Odboru regija naslovljenom „Strategija za održivu i pametnu mobilnost – usmjeravanje europskog***

	prometa prema budućnosti” (COM(2020)0789), a posebno njezinim stavkom 9., te da putne troškove skupina posjetitelja prilagodi promjenama tržišnih cijena i omogući izmjene kako bi se izbjegle tržišne fluktuacije putnih troškova koje stvaraju indirektnu geografsku diskriminaciju posjetitelja; napominje da zastupnici u prošlosti nisu koristili oko 15 % kvote za posjetitelje; poziva glavnog tajnika da Predsjedništvu predloži da neiskorištenu kvotu stave na raspolaganje zainteresiranim zastupnicima; napominje da proračun za skupine posjetitelja čini 22 % ukupnog proračuna Glavne uprave za komunikaciju;

Or. en

Amandman 58
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. ističe da je program Škola ambasadora Europskog parlamenta jedna od vodećih inicijativa Europskog parlamenta za promicanje europskog građanskog obrazovanja i da se pokazao ključnim alatom za promicanje aktivnog angažmana mladih Europljana; ponovno ističe važnost tog programa za budućnost demokracije EU-a i „multiplikacijski učinak” veleposlanika EU-a u dopiranju do njihovih zajednica; poziva Europski parlament da proširi taj program i poveća financijska sredstva namijenjena programu kako bi se povećao broj škola sudionica;

Or. en

Amandman 59
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. primjećuje sa zabrinutošću da prema internim pravilima o grupama posjetitelja zastupnika u Europskom parlamentu akreditirani parlamentarni asistenti u nekim okolnostima moraju snositi 30 % početnih troškova; naglašava nepraktičnost tih pravila i financijskog opterećenja za akreditirane parlamentarne asistente; prima na znanje odgovore glavnog tajnika na rezoluciju Europskog parlamenta o procjeni proračuna iz 2024. u pogledu obrazloženja pristupa u dva koraka; razumije obrazloženje, ali naglašava sve veće poteškoće koje to predstavlja za akreditirane parlamentarne asistente, posebno uz stalni pomak prema strožim pravilima;

Or. en

Amandman 60
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. ističe važnost zadržavanja komunikacijskog osoblja ureda za vezu EP-a zaposlenog tijekom razdoblja europskih izbora kako bi se ojačali komunikacijski kapaciteti, ali i kako bi se suzbilo vanjsko upletanje i dezinformacije; poziva na uvođenje obveznih tečajeva osposobljavanja u području kibernetičke sigurnosti za zaposlenike ureda za vezu EP-a;

Or. en

Amandman 61
Giuseppe Lupo

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 a. s obzirom na nisku razinu sudjelovanja mladih na nedavnim europskim izborima u nekim regijama EU-a, traži od glavnog tajnika da Predsjedništvu podnese prijedlog za povećanje kvote sponzoriranih posjetitelja po zastupniku za 10 %, pri čemu bi ta sredstva bila posebno namijenjena mladim europskim građanima;

Or. en

Amandman 62
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 b. ističe ulogu Parlamenta u jačanju obrazovanja o građanstvu EU-a s pomoću komunikacijskih materijala i kampanja za podizanje razine osviještenosti, koje su osmišljene u suradnji s građanima i stručnjacima na društvenim mrežama; poziva na povećanje proračuna dodijeljenog za građanski odgoj i obrazovanje;

Or. en

Amandman 63

Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 c. prepoznaje potrebu za više političkog odlučivanja na temelju dokaza i činjenica; ističe potrebu za sudjelovanjem u postupku participativnog predviđanja budućnosti Europskog parlamenta kako bi se ojačao njegov kapacitet za snalaženje u složenosti i nesigurnosti te naš dom pretvorio u Europski parlament prilagođen budućnosti za sljedeću generaciju; poziva na povećanje proračuna dodijeljenog internim službama za istraživanje i knjižnice;

Or. en

Amandman 64
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 d. ističe da se mora razmotriti mobilnost unutar EU-a i da uredi za vezu EP-a iz zemalja koje su prihvatile velike zajednice dijaspore u EU-u moraju moći komunicirati i na vlastitom jeziku;

Or. en

Amandman 65
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 e. poziva na uspostavu drugog ureda za vezu EP-a u Rumunjskoj, u regiji Transilvaniji; ponovno ističe povijest regije koja predstavlja model europske konsolidacije i kulturne raznolikosti; ističe činjenicu da Španjolska, Italija, Francuska, Njemačka i Poljska imaju dva ureda za vezu i da je Rumunjska šesta najveća zemlja EU-a;

Or. en

Amandman 66
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17 f. ističe ulogu ureda za vezu EP-a u Ujedinjenoj Kraljevini kao glavne kontaktne točke za državljane EU-a koji borave u Ujedinjenoj Kraljevini, koja im pruža informacije o Europskom parlamentu i potiče ih da glasaju na izborima za EP; poziva na održavanje aktivnosti ureda Ujedinjene Kraljevine;

Or. en

Amandman 67
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. prima na znanje da za 2026. nije predviđeno otvaranje ureda Parlamenta u Moldovi i na zapadnom Balkanu, jer će se oni uspostaviti u prostorima ESVD-a;	***Briše se.***

naglašava važnost prisutnosti Parlamenta u tim zemljama kao znaka europske solidarnosti i predanosti Parlamenta procesu pristupanja;

Or. en

Amandman 68
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***prima na znanje da za 2026. nije predviđeno otvaranje*** ureda Parlamenta u Moldovi i na zapadnom Balkanu***,*** jer ***će se oni uspostaviti u prostorima ESVD-a; naglašava važnost prisutnosti Parlamenta u tim zemljama kao znaka europske solidarnosti i predanosti Parlamenta procesu pristupanja***;	18. ***snažno se protivi otvaranju*** ureda Parlamenta u Moldovi i na zapadnom Balkanu***,*** jer ***te zemlje nisu članice Europske unije***; ***smatra da je to neopravdano rasipanje resursa europskih poreznih obveznika; naglašava da ta inicijativa nije u skladu sa stvarnim proračunskim prioritetima EU-a i očekivanjima europskih građana u pogledu strogog upravljanja javnim financijama;***

Or. en

Amandman 69
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. ***prima na znanje da za 2026. nije predviđeno*** otvaranje ureda Parlamenta u Moldovi i na zapadnom Balkanu, jer će se oni uspostaviti u prostorima ESVD-a; naglašava važnost prisutnosti Parlamenta u tim zemljama kao znaka europske solidarnosti i predanosti Parlamenta procesu pristupanja;	18. ***pozdravlja to što nisu potrebna dodatna financijska sredstva za*** otvaranje ureda Parlamenta u Moldovi i na zapadnom Balkanu, jer će se oni uspostaviti u prostorima ESVD-a; naglašava važnost prisutnosti Parlamenta u tim zemljama kao znaka europske solidarnosti i predanosti Parlamenta

procesu pristupanja;

Or. en

Amandman 70
Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18 a. pozdravlja odluku Europskog parlamenta o osnivanju ureda Istočnog partnerstva u Moldovi na temelju prijedloga Predsjedništva iznesenog u studenome 2023. i ponovljenog na sastanku Predsjedništva 21. listopada 2024.;

Or. en

Amandman 71
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. prima na znanje prijevremeni raskid ugovora s prethodnim pružateljem usluga vrtićem Crèche Wayenberg nakon niza ozbiljnih optužbi protiv ugovaratelja; pozdravlja sporazum s novim pružateljem usluga kojim se predviđaju bolji radni uvjeti osoblja vrtića; potvrđuje da to dovodi do povećanja proračuna potrebnog u tu svrhu, ali naglašava da bi pristojni radni uvjeti za vanjsko osoblje trebali, u relevantnim slučajevima, biti prioritet u javnoj nabavi Parlamenta;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 72
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. prima na znanje prijevremeni raskid ugovora s prethodnim pružateljem usluga vrtićem Crèche Wayenberg nakon niza ozbiljnih optužbi protiv ugovaratelja; pozdravlja sporazum s novim pružateljem usluga kojim se predviđaju bolji radni uvjeti osoblja vrtića; potvrđuje da to dovodi do povećanja proračuna potrebnog u tu svrhu, ali naglašava da bi pristojni radni uvjeti za vanjsko osoblje trebali, u relevantnim slučajevima, biti prioritet u javnoj nabavi Parlamenta;	19. prima na znanje prijevremeni raskid ugovora s prethodnim pružateljem usluga vrtićem Crèche Wayenberg nakon niza ozbiljnih optužbi protiv ugovaratelja; pozdravlja sporazum s novim pružateljem usluga kojim se predviđaju bolji radni uvjeti osoblja vrtića ***i bolja kvaliteta usluge za djecu***; ***no*** potvrđuje da to dovodi do ***znatnog*** povećanja proračuna potrebnog u tu svrhu, ali naglašava da bi pristojni radni uvjeti za vanjsko osoblje trebali, u relevantnim slučajevima, biti prioritet u javnoj nabavi Parlamenta;

Or. en

Amandman 73
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. ponovno ističe potrebu za visokokvalitetnim sobama za zdravstvenu njegu u prostorima Europskog parlamenta i poziva nadležne službe da unaprijede postojeće objekte u pogledu opreme, prostora i pristupačnosti kako bi bili prilagođeni djeci; naglašava važnost osiguravanja radnih mjesta prilagođenih roditeljima za opću dobrobit osoblja i asistenata;

Or. en

Amandman 74
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 a. poziva na uspostavu sobe za obitelji u prostorima sjedišta Parlamenta u Bruxellesu, u skladu s uvjetima u Strasbourgu;

Or. en

Amandman 75
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19 b. podsjeća na odluku Predsjedništva Parlamenta o jačanju potpore te institucije novinarstvu putem programa osposobljavanja za mlade novinare nazvane u čast Davida Sassolija; poziva Predsjedništvo da ojača taj program i da ga proširi na druge države članice u svjetlu nedavnih trendova koji pokazuju zabrinjavajući pad slobode i neovisnosti medija diljem EU-a; ističe važnost tog programa za bolje razumijevanje EU-a i njegova funkcioniranja među europskim novinarima radi točnog i neovisnog izvještavanja o poslovima EU-a kao najboljeg protuotrova protiv dezinformacija;

Or. en

Amandman 76
Ruggero Razza

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponavlja svoj zahtjev, usvojen na plenarnoj sjednici u nekoliko navrata, da Predsjedništvo započne s radom na tehničkom rješenju koje bi omogućilo zastupnicima da iskoriste svoje pravo na glasovanje na daljinu tijekom rodiljnog ili očinskog dopusta, dugotrajne bolesti ili u slučajevima više sile, uzimajući u obzir iskustva stečena tijekom pandemije o tehničkim aspektima tog načina glasovanja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 77
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponavlja svoj zahtjev, usvojen na plenarnoj sjednici u nekoliko navrata, da Predsjedništvo započne s radom na tehničkom rješenju koje bi omogućilo zastupnicima da iskoriste svoje pravo na glasovanje na daljinu tijekom rodiljnog ili očinskog dopusta, dugotrajne bolesti ili u slučajevima više sile, uzimajući u obzir iskustva stečena tijekom pandemije o tehničkim aspektima tog načina glasovanja;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 78

Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20 a. poziva Predsjedništvo da se odrekne indeksacije naknade za opće troškove, čime bi se omogućile znatne uštede u zakonskim troškovima;

Or. en

Amandman 79
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20 b. smatra da se naknada za opće troškove ne bi trebala isplaćivati bivšim zastupnicima u Europskom parlamentu; stoga poziva na brisanje članka 42. stavka 4. Provedbenih mjera Statuta zastupnika;

Or. en

Amandman 80
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20 c. poziva Predsjedništvo da revidira pravila i uvede razdoblje mirovanja za bivše zastupnike tijekom kojega oni ne bi

mogli sudjelovati u aktivnostima lobiranja ili zastupanja pred Parlamentom u trajanju jednakom razdoblju tijekom kojeg zastupnici primaju prijelaznu naknadu;

Or. en

Amandman 81
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21 a. ponovno potvrđuje svoj poziv glavnom tajniku da naglasi temeljno načelo prema kojem bi se svako zapošljavanje trebalo temeljiti na kompetencijama, istodobno osiguravajući geografsku ravnotežu među svim državama članicama na svim razinama osoblja; poziva Parlament da izgradi vlastite kapacitete za informiranje javnosti kako bi se na natječaje privukli kvalitetni kandidati potrebni Parlamentu s obzirom na profil, dob, rod i nacionalnost, a posebno kandidati iz nedovoljno zastupljenih zemalja; naglašava da je postizanje pravedne geografske zastupljenosti ključno za poticanje istinski europske javne službe; napominje da je Parlament s tim ciljem dosljedno poduzimao mjere za potporu, uključujući organizaciju posebnih natječaja za zasebne nacionalnosti; naglašava važnost tih natječaja i potrebu da se ubrzaju njihovi postupci uz zadržavanje strogog pristupa odabira koji se temelji na zaslugama;

Or. en

Amandman 82

Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja s općim ciljem smanjenja broja službenih putovanja i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih s okolišem; u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i osoblje, kao i letova općenito ako je putovanje vlakom izvedivo;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 83
Fabienne Keller

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; ***poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja s općim ciljem smanjenja broja službenih putovanja i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih s okolišem;*** u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i osoblje, kao i letova općenito ako je putovanje vlakom izvedivo;	22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i osoblje, kao i letova općenito ako je putovanje vlakom izvedivo;

Or. en

Amandman 84
Karlo Ressler

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja ***i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja*** s općim ciljem ***smanjenja broja*** službenih putovanja ***i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih*** s okolišem; u tom kontekstu ***poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i osoblje, kao i*** letova ***općenito ako je putovanje vlakom izvedivo***;	22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja s općim ciljem ***daljnjeg poboljšanja prirode*** službenih putovanja ***kako bi se dodatno smanjili povezani financijski troškovi i troškovi povezani*** s okolišem; u tom ***se*** kontekstu ***zalaže za odgovornu i odmjerenu upotrebu*** letova ***s najpogodnijom cijenom i za to da se prednost da putovanjima vlakom ako je to moguće***;

Or. en

Amandman 85
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja s općim ciljem smanjenja broja službenih putovanja i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih s okolišem; u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i	22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja s općim ciljem smanjenja broja službenih putovanja i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih s okolišem; u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i

osoblje, kao i letova općenito ako je putovanje vlakom izvedivo;	osoblje, kao i letova općenito ako je putovanje vlakom izvedivo; ***poziva na reviziju pravila o službenim putovanjima do kraja 2025. kako bi se osigurala odgovarajuća odobrenja temeljena na potrebama, utvrdilo posebno obrazloženje za odobrenje za sva službena putovanja, utvrdili uvjeti za načine prijevoza s niskim emisijama ugljika kojima se zastupnici neće ometati u provođenju njihovih mandata i isključili najštetniji načini prijevoza, uz iznimku ekstremnih slučajeva u kojima bi alternativni načini prijevoza za duga putovanja ili u teško dostupna područja narušili ravnotežu između ekološkog cilja i učinkovitosti parlamentarnog rada; očekuje da se za odobravanje službenih putovanja od 2025. kao uvjet za sva službena putovanja izaslanstva uvedu pripremni sastanci i izvješća nakon misija u potpunosti održani na daljinu te da se odobravanje izaslanstava ograniči samo na ona koja imaju to pravo;***
	Or. en

Amandman 86
Moritz Körner

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja s općim ciljem smanjenja broja službenih putovanja i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih s okolišem; u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i osoblje, kao i letova općenito ako je	22. napominje da troškovi službenih putovanja zastupnika i osoblja iznose 116 milijuna EUR u proračunu Parlamenta; poziva na promišljanje tijela Parlamenta o praksama službenih putovanja i na reviziju pravila i praksi za službena putovanja s općim ciljem smanjenja broja službenih putovanja i povezanih financijskih troškova i troškova povezanih s okolišem; u tom kontekstu poziva na ograničavanje letova u poslovnoj klasi za zastupnike i osoblje, kao i letova općenito ako je

putovanje vlakom izvedivo;	putovanje vlakom izvedivo; ***naglašava činjenicu da bi se samo jednim sjedištem Parlamenta drastično smanjile emisije i povezani financijski troškovi i troškovi povezani s okolišem;***

Or. en

Amandman 87
Jens Geier, René Repasi, Matthias Ecke, Matjaž Nemec, Rasmus Andresen, Nils Ušakovs, Ignazio Roberto Marino

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22 a. prima na znanje da se člankom 44. stavkom 2. Provedbenih mjera Statuta zastupnika u Europskom parlamentu predviđa mogućnost financiranja dodatnih troškova povezanih s proračunima za parlamentarnu pomoć kojima se odobrena sredstva prenose iz naknade za opće troškove; poziva upravu Parlamenta da poduzme potrebne mjere kako bi se zastupnicima koji to žele omogućilo da naknadom za opće troškove pokriju troškove službenih putovanja akreditiranih parlamentarnih asistenata; ističe da bi se takvom mjerom riješilo pitanje sve većih troškova u uredima zastupnika, pri čemu bi ona bila proračunski neutralna;

Or. en

Amandman 88
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

22 a. napominje da bi se proračun Parlamenta trebao uspostaviti u skladu s načelima proračunske discipline i dobrog financijskog upravljanja; ističe da je ključno osigurati da financijska razboritost i sigurnost ostanu ključni prioriteti te istodobno zajamčiti da te mjere ne ometaju učinkovitost, djelotvornost i operativne kapacitete institucije i njezina ključnog osoblja u uspješnom obavljanju njihovih dužnosti;

Or. en

Amandman 89
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća da se tijekom mirenja između Predsjedništva i Odbora za proračune u pogledu prednacrta projekcije proračuna Europskog parlamenta za 2025. prošlog travnja glavni tajnik obvezao prije kraja 2024. započeti rasprave s nadležnim upravljačkim tijelima o mogućnosti da se akreditiranim parlamentarnim asistentima pod određenim uvjetima dopusti da prate zastupnike u Europskom parlamentu u službenim izaslanstvima i na službenim putovanjima; ***žali zbog toga što dosad nije postignut napredak; poziva glavnog tajnika da nastavi ulagati napore i raditi na pronalaženju rješenja koje će se bez daljnje odgode podnijeti nadležnim tijelima***;	23. podsjeća ***da su Konferencija predsjednika i Predsjedništvo kontinuirano zagovarali svoje stajalište o zabrani akreditiranih parlamentarnih asistenata u službenim izaslanstvima i službenim putovanjima odbora pri usvajanju polugodišnjih programa za međuparlamentarna izaslanstva i putovanja odbora izvan triju mjesta rada; napominje*** da se tijekom mirenja između Predsjedništva i Odbora za proračune u pogledu prednacrta projekcije proračuna Europskog parlamenta za 2025. prošlog travnja glavni tajnik obvezao prije kraja 2024. započeti rasprave s nadležnim upravljačkim tijelima o mogućnosti da se akreditiranim parlamentarnim asistentima pod određenim uvjetima dopusti da prate zastupnike u Europskom parlamentu u službenim izaslanstvima i na službenim putovanjima; ***međutim, prima na znanje odgovore glavnog tajnika na rezoluciju Europskog parlamenta o procjeni proračuna iz 2024. u kojima se ističe da bi se proširenjem sudjelovanja na službenim***

putovanjima na akreditirane parlamentarne asistente povećala logistička složenost, utjecalo na zahtjeve u pogledu osposobljavanja i osiguranja te da bi to bilo u suprotnosti s okolišnim ciljevima Parlamenta jer bi se povećao ugljični otisak službenih putovanja;

Or. en

Amandman 90
Nils Ušakovs, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Giuseppe Lupo, Carla Tavares, Victor Negrescu

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. podsjeća da se tijekom mirenja između Predsjedništva i Odbora za proračune u pogledu prednacrta projekcije proračuna Europskog parlamenta za 2025. prošlog travnja glavni tajnik obvezao prije kraja 2024. započeti rasprave s nadležnim upravljačkim tijelima o mogućnosti da se akreditiranim parlamentarnim asistentima pod određenim uvjetima dopusti da prate zastupnike u Europskom parlamentu u službenim izaslanstvima i na službenim putovanjima; žali zbog toga što dosad nije postignut napredak; poziva glavnog tajnika da nastavi ulagati napore i raditi na pronalaženju rješenja koje će se bez daljnje odgode podnijeti nadležnim tijelima;	23. ***podsjeća da je Parlament od 2018. na plenarnim sjednicama dosljedno glasovao za ukidanje opće zabrane sudjelovanja akreditiranih parlamentarnih asistenata u službenim izaslanstvima i misijama te izražava žaljenje zbog toga što su ti pozivi zanemareni, što je izazvalo ozbiljnu zabrinutost da se službeno stajalište Europskog parlamenta ne poštuje;*** podsjeća da se tijekom mirenja između Predsjedništva i Odbora za proračune u pogledu prednacrta projekcije proračuna Europskog parlamenta za 2025. prošlog travnja glavni tajnik obvezao prije kraja 2024. započeti rasprave s nadležnim upravljačkim tijelima o mogućnosti da se akreditiranim parlamentarnim asistentima pod određenim uvjetima dopusti da prate zastupnike u Europskom parlamentu u službenim izaslanstvima i na službenim putovanjima; žali zbog toga što dosad nije postignut napredak; poziva glavnog tajnika da nastavi ulagati napore i raditi na pronalaženju rješenja koje će se bez daljnje odgode podnijeti nadležnim tijelima;

Or. en

Amandman 91
Monika Hohlmeier

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. primjećuje da je Odlukom Predsjedništva o važećim pravilima o službenim putovanjima Odbora izvan triju mjesta rada, kako je izmijenjena u studenome 2011. nakon rasprava klubova zastupnika Konferencije predsjednikâ u travnju 2011. i rasprava Predsjedništva u studenome 2011., akreditiranim parlamentarnim asistentima zabranjeno da prate zastupnike na službenim putovanjima izaslanstava Parlamenta i službenim putovanjima odborâ; napominje da dopuštanje akreditiranim parlamentarnim asistentima da neslužbeno sudjeluju u službenim putovanjima Europskog parlamenta predstavlja rizik za ugled Parlamenta i stvara određene probleme s obzirom na pokriće njihova osiguranja; podsjeća da zastupnike u Europskom parlamentu na tim službenim putovanjima već prate predstavnici klubova zastupnika;

Or. en

Amandman 92
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23 a. pozdravlja rad Odbora akreditiranih parlamentarnih asistenata, koji čini oko 2000 parlamentarnih asistenata, čiji je rad ključan za

neometano funkcioniranje svakodnevnih aktivnosti zastupnika u Europskom parlamentu; prima na znanje da je predviđeno da će se izdvojiti 10 000 EUR kako bi odbor akreditiranih parlamentarnih asistenata ispunio svoju ulogu i osigurao dostatna sredstva za učinkovitu potporu akreditiranim parlamentarnim asistentima i njihovo primjereno zastupanje;

Or. en

Amandman 93
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 a. poziva instituciju da se suzdrži od promicanja, širenja i podupiranja rodne i „woke” ideologije, da poštuje Ugovor i njegove odredbe te da uvažava nacionalne identitete država članica, koji su sadržani u njihovim temeljnim strukturama, povijesti, vjeri i tradicijama;

Or. en

Amandman 94
Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 a. naglašava da bi Parlament trebao pružati primjer u pogledu politika koje zastupa i promiče kao što su digitalna i zelena tranzicija, rodna ravnopravnost i transparentnost;

Or. en

Amandman 95
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 b. podsjeća ne to da, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, EU i njegove institucije promiču solidarnost te ravnopravnost žena i muškaraca;

Or. en

Amandman 96
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 c. podsjeća na to da je, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji, cilj EU-a i njegovih institucija promicanje mira, njegovih vrijednosti i dobrobiti njegovih naroda, očuvanje mira, sprečavanje sukoba i jačanje međunarodne sigurnosti;

Or. en

Amandman 97
Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 d. poziva instituciju da uz punu predanost i u najvećoj mogućoj mjeri

	iskoristi sve raspoložive mjere i sredstva za promicanje mira i okončanje rata u Ukrajini što je prije moguće kao i za očuvanje mira i jačanje europske sigurnosti;

Or. en

Amandman 98
Tamás Deutsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24 e. poziva tu instituciju da uvijek poštuje jednakost država članica i da uvijek jednako postupa prema njima, poštujući njihov suverenitet i njihove nacionalne identitete, koji su neodvojivo povezani s njihovim temeljnim političkim i ustavnim strukturama, uključujući regionalnu i lokalnu samoupravu;

Or. en

Amandman 99
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. prihvaća projekciju proračuna za financijsku godinu 2026.;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 100
Auke Zijlstra

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ***prihvaća*** projekciju proračuna za financijsku godinu 2026.;	25. ***prima na znanje*** projekciju proračuna za financijsku godinu 2026.;

Or. en

Amandman 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25 a. odbacuje financiranje proračunske linije za programe izgradnje kapaciteta za parlamente trećih zemalja, program za mlade političke vođe iz trećih zemalja i pozivanje osoba iz trećih zemalja koje utječu na javno mnijenje; smatra da se radi o neopravdanom upletanju i nepotrebnim rashodima koji ne potpadaju pod mandat Europskog parlamenta; naglašava da se javna sredstva koriste za ideološke aktivnosti s vrlo ograničenom dodanom vrijednošću, dok europski građani očekuju rigorozno i odgovorno upravljanje proračunskim sredstvima; podsjeća da bi se Europski parlament trebao usredotočiti na svoje temeljne zakonodavne aktivnosti, a ne na financiranje programa koji nemaju konkretan učinak na Europljane;

Or. en

Amandman 102
Ignazio Roberto Marino
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25 a. očekuje da će se prijedlozi o kojima se glasuje na plenarnim sjednicama provoditi kao glavni prioriteti;

Or. en

Amandman 103
Julien Sanchez, Angéline Furet

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25 b. odbacuje financiranje organizacije i primanja posjetitelja u okviru programa za posjetitelje Europske unije te ga osuđuje kao taktiku institucijske manipulacije čiji je cilj promicanje pristranog i jednostranog diskursa u korist nadnacionalne integracije nauštrb nacionalnog suvereniteta, demokracije i pluralizma; oštro osuđuje upotrebu javnih sredstava za financiranje „osoba s utjecajem na javno mnijenje”, što je strategija kojom se iskrivljuju javne rasprave, umjetno usmjerava politički diskurs i marginaliziraju alternativne perspektive; odbacuje zlouporabu novca poreznih obveznika kako bi se održao sustav u kojem se promiče samo ideološki potaknuta vizija Europe; zahtijeva trenutačno ukidanje tih sredstava jer su u suprotnosti s načelima neutralnosti, objektivnosti i poštovanja demokratske raznolikosti;

Or. en